

Le 07 décembre, 2022

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY, TENUE À GATINEAU, LE 07 DÉCEMBRE 2022, À 20H00, SOUS LA PRÉSIDENTE DU CONSEILLER CHARLES MEUNIER.

SONT PRÉSENTS: La Conseillère Lorraine Rochon et les Conseillers John Abraham, Charles Meunier, Gerald Teske et Roland Barnabé

ABSENCES MOTIVÉS : Le Maire Marcel Beaubien et la conseillère Chantal Soucy.

IL EST,

PROPOSÉ par le conseiller Roland Barnabé

APPUYÉ par le conseiller Gerald Teske

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Ceux-ci formant quorum et siégeant sous la présidence du conseiller Charles Meunier, aussi présent le directeur général par intérim, Paul St-Louis, l'assemblée est déclarée ouverte.

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 NOVEMBRE, 2022
4. PÉRIODE DE QUESTIONS
5. APPROBATION DES COMPTES
6. CORRESPONDANCE ET PERMIS
7. RÉOLUTION POUR LES DATES DES SÉANCES DU CONSEIL POUR 2023
8. RÉOLUTION POUR NOMMER LES MEMBRES DU COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
9. RÉOLUTION POUR LES DÉPÔTS DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL
10. RÉOLUTION POUR LA COFIRMATION DE MANDATS DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME(CCU) – POUR REMPLACER RÉOLUTION NO. 2022-11-152
11. RÉOLUTION POUR DONNER LE MANDAT A Me ANNE PHILIPPE, NOTAIRE POUR LA RÉTROCESSION PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC D'UN PARCELLE DU CHEMIN DE LA MINE A LA MUNICIPALITÉ- POUR REMPLACER RÉOLUTION 2022-10-136
12. RÉOLUTION POUR OCTROYER LES MANDATS D'HONORAIRES PROFESSIONNELS POUR LE PROJET DU CENTRE MULTIFONCTIONNEL

13. RAPPORTS DES COMITÉS

13.1 Travaux publics

13.2 Sécurité publique

13.3 Environnement

13.4 Loisir, culture et communications

14. VARIA

15. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2022-012-158

IL EST PROPOSÉ par Roland Barnabé **APPUYÉ** par Lorraine Rochon et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé tenant compte des modifications suivantes :

- L'item 12 – Résolution pour octroyer les mandats d'honoraires professionnels pour le projet du centre multifonctionnel– est retiré.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 02 NOVEMBRE 2022

2022-12-159

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 02 novembre 2022 ;

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal ;

IL EST PROPOSÉ par Lorraine Rochon, **APPUYÉ** par Gerald Teske et résolu, d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 02 novembre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

5. APPROBATION DES COMPTES

2022-12-160

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes à payer en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses au directeur générale et secrétaire-trésorier ;

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer ;

IL EST PROPOSÉ par Lorraine Rochon

APPUYÉ par John Abraham et résolu d'approuver la liste des comptes et d'autoriser leur paiement.

00011-6649	Claude Philippe – loyer : novembre 2022	2 010,00
00415-7098	Bélanger Renée – honoraire : 1 au 28 octobre 2022	2 480,40
00416-7099	Paul St-Louis – honoraire : 1 au 28 octobre 2022	4 396,63
00417-7100	Légion Royale Canadienne, secteur 54 – don couronne	50,00
00418-7101	French Excavation & Transport Ltée – ponceau: Smallian	3 518,30
00419-7102	Emile Charette & Fils Ltée – hache, masse et peinture	116,15
00420-7103	Servitech Inc. – tenue à jour et permis résidentiel	1 795,54
00421-7104	Bell Canada – facture bureau	436,82
00422-7105	Fournitures de Bureau Denis – chevalet et marqueurs	513,90
00423-7106	Croix-Rouge Canadienne – entente services sinistrés	170,00
00424-7107	Laurentide re/sources Inc. – collecte peintures/huiles	78,91
00425-7108	Dépanneur Mauzeroll – timbres	107,30
00426-7109	Waste Management – ordure : 16 au 31 octobre	1 143,17
00427-7110	Hydro Québec – facture lampadaires : 2 sept. au 1 nov.	57,41
00428-7111	ADTEX enr. – mise à jour : octobre	51,74
00429-7112	Direction de la gestion Fonds MERN – avis de mutations	35,00
00430-7113	Épursol – vidange de fosses septiques (Derry)	24 424,15
00431-7114	Microrama Informatique Inc. – backup : novembre	68,93
00432-7115	Stanley Sécurité – bureau : 26 oct. au 25 janv. 2023	107,47
00433-7116	Jean Perreault – km : inspections (Derry)	90,89
00434-7117	Équipe Laurence – plans et devis : chemin Derry	862,31
00435-7118	Internet Papineau – installation 2e ligne : fibre optique	673,75
00436-7119	Bell Canada (internet) – facture: octobre	155,22
00437-7120	Asphalte Raymond Inc. – asphalte froide	731,70
00438-7121	Marie-France Gareau – cadre de bureau : biblio	397,80
00439-7122	Yolande Lessard – travail de calligraphie lettres patentes	350,00
00441-7124	Jean-Philippe Boulé – déneigement partiel : ch McGuire	2 414,48
00440-7123	Serv. Sanitaires Richard Lanthier – ordures et recyclage	9 226,91
00442-7125	French Excavation & Transport Ltée – travaux garage	4 047,62
00443-7126	Emile Charette & Fils Ltée – élagueur télescopique	91,96
00444-7127	Infotech – papeterie 2023	1 336,01
00445-7128	Receveur Général du Canada – remises de l'employeur	2 884,38
00446-7129	Ministre du Revenu du Québec – remises de l'employeur	7 474,46
00447-7130	Fournitures de Bureau Denis – écran projecteur	598,96
00448-7131	Imprimerie Papineauville Inc. – copieur : copies	213,71
00449-7132	Entreprise Benoit Gratton Inc. – projet: garage municipal	71 410,97
00450-7133	Waste Management – ordures : 1 au 15 novembre	309,33
00451-7134	Pneus Bélisle Outaouais – crevaillon pneu : tracteur	534,63
00452-7135	Gazifère Inc. – facture : 19 oct. au 21 novembre	204,81
00453-7136	Épursol – vidange de fosses septiques (Derry)	7 553,86
00454-7137	Groupe Handfield arpenteurs-géomètres – projet MTQ	1 092,26
00455-7138	Jean Perreault – km : cour municipal Chelsea	59,78
00456-7139	Paul St-Louis – honoraires : 31 octobre au 25 novembre	4 675,94
00457-7140	Bélanger Renée – honoraires : 31 oct. au 25 novembre	2 762,89
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ		\$ 161 716,45

Total des chèques émis pour le service de paye pour la période du :
01 novembre au 31 novembre 2022 **\$ 33 550,20**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6. CORRESPONDANCE ET PERMIS

PERMIS :

Bâtiment accessoire	2	
Prélèvement des eaux	2	
Rénovation	<u>1</u>	
Total	5	(26 octobre au 29 novembre 2022)

7. RÉOLUTION POUR LES DATES DES SÉANCES DU CONSEIL POUR 2023

2022-12-161

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

QUE le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2023, qui se tiendront les mercredis et qui débiteront à 20 heures, au bureau municipal, 560 avenue de Buckingham, Gatineau, Québec:

- | | |
|--------------|---------------|
| • 12 janvier | • 2 février |
| • 2 mars | • 6 avril |
| • 4 mai | • 8 juin |
| • 3 août | • 7 septembre |
| • 5 octobre | • 2 novembre |
| • 7 décembre | |

IL EST PROPOSÉ par Lorraine Rochon
APPUYÉ par Gerald Teske

QU'UN avis public du contenu du présent calendrier soit publié par le Directeur général et greffier-trésorier, conformément à la loi qui régit la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. RÉOLUTION POUR NOMMER LES MEMBRES DU COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

2022-12-162

ATTENDU QUE par la résolution 2018-12-116 la municipalité a créé un comité pour la bibliothèque qui consiste de 2 membres du conseil ainsi qu'entre 2 et 5 citoyens;

IL EST PROPOSÉ par John Abraham
APPUYÉ par Lorraine Rochon

QUE le comité a adopté par résolution les membres du comité qui sont les suivants;

Lorraine Rochon, présidente et membre du conseil municipal
Marcel Beaubien, membre du conseil municipal
Marie-France Gareau, secrétaire et citoyenne
Sylvie Charette, citoyenne
Michael Kane, citoyen
Shirley Kane, citoyenne
Lynne Bastrash, citoyenne

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**9. RÉSOLUTION POUR LES DÉPÔTS DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS
PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

2022-12-163

IL EST PROPOSÉ par Lorraine Rochon

APPUYÉ par Roland Barnabé

QUE les membres du conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry ont déposés leurs déclarations écrites mises à jour des intérêts pécuniaires à cette présente réunion et que le Directeur Général et greffier-trésorier par intérim attestera leurs contenus et procédera à l'archivage tel que prescrit.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**10. RÉSOLUTION POUR LA CONFIRMATION DE MANDATS DES MEMBRES DU
COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME(CCU)– POUR REMPLACER
RÉSOLUTION NO.2022-11-152**

2022-12-164

Attendu la création du CCU en 2017 (règlement no. 2017-015);

Attendu que conformément a l'article 12 du dit règlement, la durée du mandat des membres est fixée à deux(2) ans;

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par John Abraham

APPUYÉ par Roland Barnabé

QUE la durée des mandats de Mesdames Lyne Bastrash et Marie-France Gareau, a titre de membre résident du CCU, soit fixée a deux (2) ans à compter de leur nomination;

QUE les deux membres du conseil municipal faisant partie du CCU sont Monsieur Marcel Beaubien, maire, et Madame Lorraine Rochon, conseillère;

QUE Monsieur Marcel Beaubien, maire, soit nommé Président du CCU;

QUE la présente résolution remplace et abroge la résolution no. 2022-11-152 du 02 novembre, 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**11. RÉSOLUTION POUR DONNER A ME ANNE PHILIPPE, NOTAIRE, POUR LA
RÉTROCESSION PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC D'UNE
PARCELLE DU CHEMIN DE LA MINE A LA MUNICIPALITÉ-POUR REMPLACER
LA RÉSOLUTION 2022-10-136**

2022-12-165

IL EST PROPOSÉ par Lorraine Rochon

APPUYÉ par Gerald Teske

QUE ce conseil mandate Me Anne Philippe, notaire, pour préparer tous les documents nécessaires afin de permettre au ministère des Transports du Québec de nous rétrocéder les lots 3 382 135 et 3 352 939 soit deux parcelles du chemin de la Mine.

QUE la présente résolution remplace et abroge la résolution no. 2022-10-136 adopté le 5 octobre, 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12. RAPPORTS DES COMITÉS

- 12.1 Travaux publics
- 12.2 Sécurité publique
- 12.3 Environnement
- 12.4 Loisir, culture et communications

13. VARIA

14. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2022-12-166

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Roland Barnabé **APPUYÉ** par Lorraine Rochon **QUE** la séance soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Charles Meunier
Conseillère et président de l'assemblée



Paul St-Louis
Directeur général et
Greffier-trésorier par intérim